

Gemeinde Post



AMTLICHE MITTEILUNG - An einen Haushalt

Erscheinungsort: Günselsdorf / Verlagspostamt: 2525 Günselsdorf

Zugestellt durch Post.at.

Ausgabe 2/2012

Gemeindeinformationen - Berichte - Amtliche Nachrichten



FRÜHJAHRSPUTZ

Der Verschönerungsverein veranstaltete am
31. März 2012 seinen jährlichen Frühjahrsputz.



*Einen schönen Urlaub wünschen Ihnen
der Bürgermeister,
die Vizebürgermeisterin, die Gemeinderäte
und die Mitarbeiter unserer
Marktgemeinde*

Vizebürgermeisterin/ Verschönerungsverein	Seite 2
Bürgermeister	Seite 3 - 4
Dorfgemeinschaft	Seite 5
VOR Verkehrsverbund TOP-Jugendticket	Seite 5
GVA-Baden	Seite 7
Aus den Schulen	Seite 8-11
Tipps fürs Leben	Seite 8
SC-Günselsdorf	Seite 12
Kinderfreunde	Seite 13
Informationen der BH Baden	Seite 14
Kinderferienspiel	Seite 15
Pensionisten	Seite 16
Region Triestingtal	Seite 17
Notruf	Seite 18-19
Bevölkerungs- bewegung	Seite 20-21
Bereitschaftsdienste Ärzte und Apotheken	Seite 22-23
Veranstaltungen Aus'steckt is! Müllabfuhr-Termine	Seite 24

BERICHT DER VIZEBÜRGERMEISTERIN



Liebe Günselsdorferinnen und Günselsdorfer, liebe Jugend!

Das vergangene Vierteljahr war geprägt von vielen Aktionen und Veranstaltungen. Es begann mit der Flurreinigung im April, gefolgt vom Fackelzug der SPÖ, dem Maibaumaufstellen der FF, dem Blumenmarkt des Verschönerungsvereins und der Muttertagsfeier der Pensionisten.

Am 5. Mai veranstaltete die Chorgemeinschaft Günseldorf/ Teesdorf ihr Jubiläumskonzert im Kulturzentrum. Es war ein sehr schöner Abend mit tollen Darbietungen.

Anfang Juni wurde der Maibaum von der FF wieder um geschnitten und Mitte Juni fand das Familienfest der Kinderfreunde statt.

beran entlang der L154 ins Ortsgebiet Günseldorf. Die Jugend war fleißig bei der Sache und abschließend gab es beim Gemeindeamt zur Belohnung Pizza.



Sehr feierlich ausgerichtete Feste waren sowohl die Erstkommunion im Mai als auch die Firmung Anfang Juni.

Am 11. Mai gab es heuer wieder die Flurreinigungsaktion der Hauptschule Teesdorf. Mit ca. 40 Kindern und 3 Lehrern nahmen GR. Fritz Schmalzbauer und ich daran teil. Von der Hauptschule Teesdorf gingen die Kleineren durch die Triesting-Au, die Grö-

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer und einen geruh-samen Urlaub, den Kindern und Jugendlichen erholsame Ferien - nützt die Ferienspielaktionen der Vereine und Organisationen, die sich jedes Jahr bemühen, Euch ein spannendes und abwechslungsreiches Programm zu bieten.

Ihre Vizebürgermeisterin
Elisabeth Roggenland

VERSCHÖNERUNGSVEREIN

Wie jedes Jahr begannen wir unsere Saison mit dem Frühjahrsputz am Samstag, den 31.3.2012. Bei gutem Wetter hatten wir die Reinigung mit an die 30 Personen bis zu Mittag erledigt. Der Abschluss mit Verköstigung fand beim Heurigen Seitz statt. Ein Dankeschön an alle, die mitgemacht haben sowie an die Gemeinde für die Jause.

Am 5. Mai 2012 veranstalteten wir bei sehr schönem Wetter den 13. Blumenmarkt. Vielen Dank an alle, die uns besucht haben und damit den Verein und die

geplanten Vorhaben und Projekte unterstützten.

Wir haben alle Tröge und Blumenkästen im Ortsgebiet, bei der Kirche und beim Kriegerdenkmal am Ortsfriedhof bepflanzt

Wieder einmal ersuchen wir die Hundebesitzer, ihren Hunden ihr „Geschäft“ tunlichst nicht in den Beeten verrichten zu lassen. Es gibt Sackerl fürs G.!!

Heuer gibt es die 8. Ferienspielaktion. Unsere Veranstaltung findet

gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr und den Kinderfreunden 21. August statt. Mehr Infos dazu gibt es in der Ausgabe dieser Gemeindezeitung sowie in der Aussendung, welche die Kinder und Jugendlichen bereits erhalten haben.

Ihnen allen wünschen wir einen schönen Sommer und eine erholsamen Urlaubs- und Ferienzeit!

Für den Vorstand
E. Roggenland



BERICHT DES BÜRGERMEISTERS



Sehr geehrte Günselsdorferinnen,
sehr geehrte Günselsdorfer!
Liebe Jugend!

Obwohl der Sommer mit extrem heißen Tagen nicht nur kalendermäßig begonnen hat, geht die Arbeit am Gemeindeamt ohne Unterbrechung weiter. Viele wichtige Vorhaben, die ich ihnen in Folge näher bringen darf, müssen bearbeitet, geplant und umgesetzt werden.

Verkehrskonzept

Es ist schön, wenn das Land NÖ willkommene Investitionen in der Gemeinde tätigt, jedoch auch etwas seltsam, wenn man als Bürgermeister oder Gemeinderat diese Entscheidung aus der Zeitung erfährt. Ich darf ihnen die Entwicklung der Gespräche in der zeitlichen Abfolge darstellen.

Bereits im Mai 2009 gab es das erste Gespräch mit dem damaligen Straßenbaudirektor DI Gruber über ein Verkehrskonzept für unsere Gemeinde. Leider hielt Herr DI Gruber an seiner Meinung fest, wenn es eine Umfahrung von Günselsdorf gibt, dann nur in der Variante, die 2002 von der Bevölkerung, den Landwirten und auch vom Gemeinderat abgelehnt wurde.

Auf meine schriftliche Einladung gab es im November 2010 einen Verkehrsgipfel im Beisein des neuen Straßenbaudirektors DI Beiglböck, bei dem wir Alternativvorschläge für eine Ortsumfahrung von Günselsdorf vorgelegt haben. Vorrangig ging es darum, dass Günselsdorf trotz des steigenden Verkehrsaufkommens, welches nach der Eröffnung der Umfahrung der Gemeinden Theresienfeld und Sollenau zu erwarten ist, lebenswert bleibt. In weiterer Folge wurden im Jänner und im April 2011 vier kurzfristig machbare Schwerpunkte für verkehrsberuhigende Maßnahmen mit Vertretern der NÖ Straßenbauabteilung erarbeitet. Als ein notwendiger Schwerpunkt kristallisierte sich ein **kombinierter Geh- und Radweg** vom Gemeindeamt bis zum Löwentor - Querung B17 und weiterführend bis zur Billa-Filiale heraus. Auch der **Lückenschluss an der B18** von der ASBÖ-Dienststelle bis zum Gemeindeamt wurde auf Machbarkeit geprüft.

Die **Ampelanlage an der B17 / B18** auf einen Kreisverkehr umzubauen, stellte sich in der Folge als technisch nicht umsetzbar heraus.

Eine weitere **behindertengerechte Unterführung** im Bereich Ausfahrt Sportplatzgasse / B17 für Rad- und Fußgänger hat sich im Zuge einer geplanten Sanierung der Brücke über die B17 durch die zuständige Straßenbauabteilung als äußerst kostengünstig umsetzbar erwiesen.

Unsere Forderung nach baulicher Ausführung ist den Straßenplanern bekannt. Die Entscheidung darüber steht aus.

Eine **zusätzliche Ampelanlage** im Bereich des Gemeindeamtes B17 / Teesdorferstraße samt Ausfahrt vom Europaplatz wurde kostenmäßig mit € 140.000 beziffert. Die Notwendigkeit dafür wurde von Ing. Caterina von der NÖ Landesregierung, Abteilung Straßenbau, für spätestens 2028 prognostiziert. Es ist mehr als verwunderlich, dass nun diese Ampelanlage, offensichtlich aufgrund einer Fragebogenaktion, an der sich weniger als 10% unserer rund 850 Haushalte beteiligt haben, ohne die geringste Information an den Gemeinderat umgesetzt wird.

Grundsätzlich ist die Ampelanlage als eine von vier von uns kurzfristig geforderten Punkten zu begrüßen. Zum Leben mit dem Verkehr ist diese Zusage sicher zu wenig. Das Land NÖ investiert in eine Umfahrung, die kurz vor Günselsdorf endet, 76 Mio Euro. Auch der Lückenschluss durch das Gemeindegebiet vor Oeynhausen wurde unter Einsatz hoher finanzieller Mittel im Jahr 2011 baulich umgesetzt. Es ist nicht ausreichend, uns mit einer Ampelanlage ruhig stellen zu wollen. Wir brauchen die Umsetzung aller Maßnahmen, die von November 2009 bis April 2011 erarbeitet wurden. Die Mittel dafür müssen angesichts der Gesamtkosten für die Umfahrung, die vor Günselsdorf endet, vorhanden sein.

BERICHT DES BÜRGERMEISTERS

Auch die von uns vorgeschlagene **Weiterführung der Umfahrung** bis zum Autobahnanschluss A3 Ebreichsdorf muss geprüft und mittelfristig umgesetzt werden.

Alternativ dazu wäre es auch möglich, die bereits bestehende, noch nicht eröffnete Umfahrung von Sollenau bis zum Autobahnanschluss A2 Leobersdorf weiter zu führen. Diese Variante ist deutlich günstiger umzusetzen.

Wir werden mit geeigneten Maßnahmen unsere Anliegen einfordern. Sollte es notwendig sein, bin ich mir der Unterstützung der Bevölkerung sicher.

Unser Projekt **„Betreubares Wohnen“**, das mit neun Wohneinheiten am Europaplatz entstehen wird, wurde nun endlich in der letzten Regierungssitzung, auf meinen massiven Druck und durch die Unterstützung von LAbg, Vzbgm. Franz Gartner, bewilligt. Spätestens im Frühjahr 2013 wird mit dem Bau begonnen. Die Fertigstellung ist für 2014 geplant.

Die Einfahrt in unser **Gewerbegebiet** wird in den nächsten Wochen baulich gestaltet und asphaltiert. Leider muss die vom Verkehrssachverständigen gewählte teure Variante ausgeführt werden. Die Kosten von mehr als € 270.000 werden teil-

weise vom Land NÖ gefördert. Nach der Fertigstellung wird eine gesicherte Zu- und Ausfahrt aus dem Gewerbegebiet gewährleistet sein. Dies war eine Voraussetzung, dass die Gewerbebehörde die Ansiedelung neuer Betriebe zulässt. Parallel zur Planung, die bereits beauftragt ist, habe ich die Reduzierung der Geschwindigkeit im gesamten Abbiegebereich bei der BH Baden beantragt.

Leider wird die Geschwindigkeit **k e i t s b e s c h r ä n k u n g** „Schrittgeschwindigkeit“ in den **verordneten Wohnstraßen** so gut wie gar nicht eingehalten. Auch die „30 km/h“-Zone in der Anton Rauch Straße wird von nahezu allen Verkehrsteilnehmern ignoriert.



Um den Beschränkungen Nachdruck zu verleihen wurden **neue Straßenmarkierungen** angebracht.

Bitte scheuen sie sich nicht, rücksichtslose Verkehrsteilnehmer zur Anzeige zu bringen.

Auch die mit Lichtern gekennzeichnete Querung der Anton Rauch Straße, die offensichtlich dem Schwerverkehr nicht standhält, wird von der Firma ABO nahezu in Kulanzweg saniert. Trotz einer verordneten 3,5 t Gewichtsbeschränkung, donnern hier täglich zahlreiche LKW's ungehindert durch. Die Polizei Günselsdorf wird nun verstärkt Kontrollen durchführen.

Erfreulich ist, dass die **„Zumba“-Welle** nun auch Günselsdorf erreicht hat. Seit einigen Wochen, bei steigender Beliebtheit, ist das Kulturzentrum am Donnerstag Abend ausgebucht. Wir haben dieser Nachfrage, durch Vermietung zum Selbstkostenpreis, Rechnung getragen.

*Ich wünsche Ihnen
schöne Sommertage,
einen erholsamen Urlaub
und unserer Jugend viel
Spaß in den Ferien!*

Ihr Bürgermeister



Wenn's um meine Vorsorge geht,
ist nur eine Bank meine Bank!
Raiffeisenkasse Günselsdorf

Ihre Bank

Tel: 02256/63938-0 reden Sie mit uns!

DORFGEMEINSCHAFT GÜNSELSDORF

Die Sonnwendfeier am 22. Juni bei Roswitha Hoffmann war heuer bei schönem Wetter und Gott sei Dank wenig Wind sehr gut besucht. Bei Speis und Trank herrschte gute Stimmung bis spät in die Nacht. Vielen Dank an alle, die dabei waren und an alle, die mitgeholfen haben. Die Einnahmen kommen zukünftigen Projekten zu Gute.

Das interkulturelle Fest am 23. Juni mit dem „Derwisch“ war eine gelungene Veranstaltung. Der „Derwisch“ erzählte Geschichten und Anekdoten aus dem Orient und brachte auf kabarettistische Art die Schwierigkeiten der Migranten mit den Behörden und im täglichen Zusammenleben auf den Punkt. Begleitet wurde er von einer Tänzerin,

die orientalische Tänze vorführte. In der Pause gab es ein köstliches türkisches Buffet, das von fünf türkischen Damen an 3 Tagen vorbereitet wurde. Vielen Dank an alle, die gekocht und vorbereitet haben und an Frau Hubi und Frau Girgin, die gekocht und or-



ganisiert haben. Ein Dankeschön auch den Damen der Dorfgemeinschaft für die gespendeten, sehr guten Mehlspeisen!

Am 28. Juni fand die „barrierefreie“ Begehung des Dorfes mit dem BHW (Bildungs- und Heimatwerk) statt. Die Auswertung inkl. Bilddokumentation bekommen wir in den nächsten Wochen, worüber wir Sie in einer der nächsten Ausgaben der Gemeindepost informieren werden.

Für den Vorstand der Dorfgemeinschaft Elisabeth Roggenland



niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung

NEU Ab dem Schuljahr 2012: TOP-Jugendticket um € 60,-

Ab dem kommenden Schuljahr wird die Schülerfreifahrt in der Ostregion neu geregelt. Es entfällt das oft mühevoll ausgefüllte Antragsformular, in vielen Fällen kommt man auch schneller zu seinen Fahrausweisen.

Ab September gibt es nur noch zwei einheitliche Tickets. **Das TOP-Jugendticket um 60 €** ist die ideale Karte für den Weg zum Ausbildungsort aber auch für die Freizeit.

Damit können 365 Tagen im Jahr alle Verbundlinien in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland benützt werden. Eine günstigere Möglichkeit, Bus, Bahn, Bim und U-Bahn zu nutzen, gibt es nicht.

Mit dem TOP-Jugendticket kann somit die Schule auch von mehreren Wohnorten aus angefahren werden.

Auch SchülerInnen, die bisher keinen Anspruch auf Schülerfreifahrt hatten – z.B. weil sie zu nahe an der Schule wohnen – können das TOP-Jugendticket nutzen.

Wer nur die Öffis zwischen dem Hauptwohntort und dem Ausbildungsort braucht, für den gibt es zum gleichen Preis wie bisher (€ 19,60) das Jugendticket, gültig nur an Schultagen.

TOP-Jugendticket und Jugendticket gibt es für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre.

Dort wo die Schule mit dem Verkehrsverbund zusammenarbeitet, werden die Jugendtickets durch die Schule ausgegeben.

Wo dies nicht möglich ist, kann man die Tickets bei anderen Verkaufsstellen wie z.B. Bahnhofschalter oder Automaten bzw. im Webshop der Wiener Linien kaufen.

Information zur Ausgabe werden auf der Website des Verkehrsverbundes Ost-Region (VOR) auf www.vor.at sowie auf Facebook <http://www.facebook.com/VORgmbh> laufend aktualisiert.



DENKMAL – FASSADEN – GEBÄUDEREINIGUNGS – MEISTERBETRIEB

Roswitha Hoffmann
2525 Günselsdorf, Beethovengasse 20
Tel. 0676 – 9445522



GARTENSERVICE
Tel. 02256/65247

roswitha.hoffmann@chello.at



Beh. Konz. Elekrounternehmen
Elektro- u. Lichtplanungen
Elektroinstallationen
SAT-Anlagen
Blitzschutzanlagen
Alarmanlagen
Video-Überwachungsanlagen
Telefon- u. Torsprechanlagen
Faseroptik – Lichtsysteme
Sternenhimmel-Weihnachtsbeleuchtung
Beschallungsanlagen
und vieles mehr.

Ihr Fachmann im Ort berät Sie gerne.

2525 Günselsdorf, Tel. 02256-64 390
Europaplatz 1 Fax 02256-65 403

GÄSTEZIMMER
u. Weinbau

R. u. A. Frühwirth

Hauptstraße 5
2524 Teesdorf

Tel: 02253 / 812 17
Mobil: 0699 / 125 859 46



ALU • NIRO • STAHLBAU • STAHL-GLAS-SONDERKONSTRUKTIONEN



Ihr Spezialist für:

- Alu- Niro- Stahlbau,
- Stahl- Glas-Sonderkonstruktionen
- Geländer, Zäune, Tore, Stiegen
- Türen und Portale.
- Überdachungen, Carport



- Kompetente Vor-Ort-Beratung
- Kostenloses Angebot
- Massgenaue Einzelanfertigungen



Teesdorferstraße 15,
2525 Günselsdorf
Tel: 0664/ 420 25 85,
FAX 02256/20339
office@metallwerkstatthaas.at

www.metallwerkstatthaas.at



Bei Abschluss eines Bausparvertrages
in voller Höhe erhalten Sie das
Vignettengeld für 2012 als Bonus dazu.



Markus Putz
Schubertgasse 3
2525 Günselsdorf
0699/111 974 94
office@versicherung-putz.at

GVA-Baden - 1 Million Tonnen Abfall entsorgt



Vor 21 Jahren wurde der GVA-Baden gegründet. Seither wurden über eine Million Tonnen Abfall aus Haushalten im Bezirk Baden geholt, entsorgt oder zur Wiederverwertung gebracht. 2011 wurden vom GVA-Baden mit 64.013 Tonnen ähnlich viele Abfälle aus Privathaushalten entsorgt wie in letzten Jahren.

2011 wurden neben rund 25.808 Tonnen Rest- und Sperrmüll auch 37.806 Tonnen wieder verwertbarer Abfall und 399 Tonnen Problemstoffe aus den Haushalten im Bezirk Baden gesammelt. Die Gesamtmüllmenge sank damit gegenüber 2010 geringfügig. Wobei einzelne Zahlen der Altstoffsammlung auffällig erscheinen. Während mehr Altpapier gesammelt wurde, fiel das Aufkommen von Metallschrott um mehr als 20 Prozent. Altmittel ist ein wertvoller Abfallbestandteil. Eisen, sowie Bunt- und Leichtmetalle bringen unter anderem Geld, dass die Stabilität der Müllgebühr sichert. Damit ist das Altmittel aber auch ein beliebtes Ziel von Dieben. Die Diebsbanden werden immer dreister, aber auch gewiefter, denn es können immer weniger

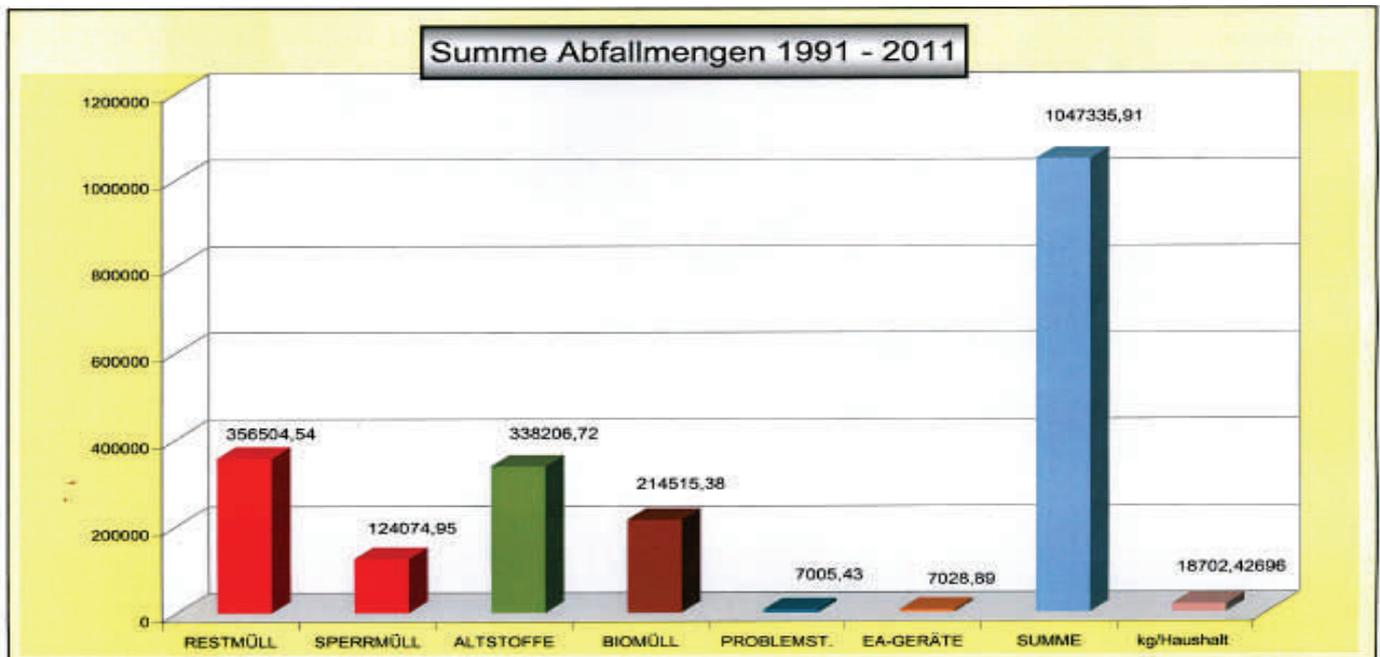
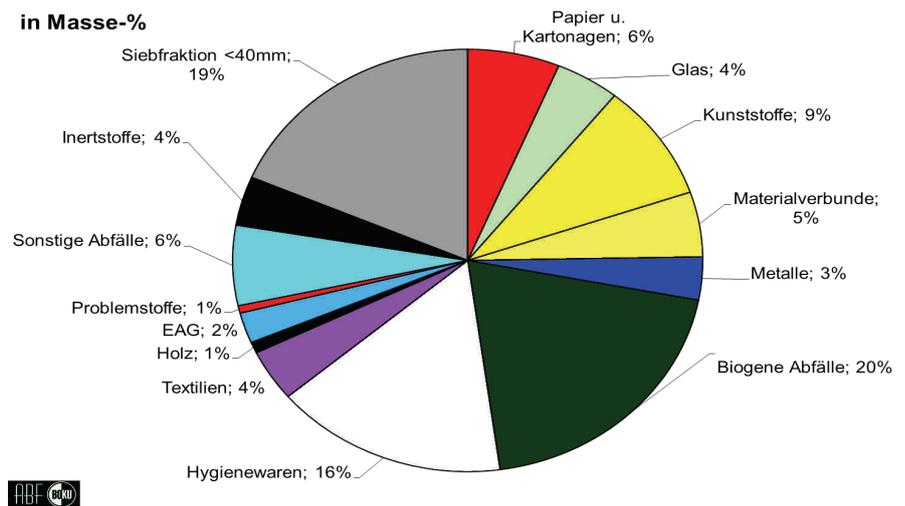
zur Anzeige gebracht werden. Nun soll auch verstärkt gegen illegale Abfallsammler vorgegangen werden.

Funktionierende Abfalltrennung

Die Abfalltrennung funktioniert in den Haushalten des Bezirkes Baden gut. Im Vorjahr wurden 60 Prozent der Haushaltsabfälle getrennt gesammelt und verwertet. Die unterschiedlichen Abfälle aus Haushalten werden je nach Abfallart entweder vom Haushalt abgeholt, bei Sammelseln in Containern gesammelt oder erst am Altstoffsammelzentrum übernommen. Neben Restmüll wird Bioabfall, Altpapier und Kunststoff- und Verbundstoffverpackung direkt vom Wohnhaus abgeholt.

Zur Sammlung von Metallverpackungen, sowie Weiß- und Buntglas stehen bei Altstoffsammelstellen Container bereit. In den Altstoffsammelzentren der Gemeinden werden, je nach Platzangebot, Sperrmüll, Altholz, Eisen-schrott, Kartonagen, NÖLI, Elektro- und Elektronikschrott, Verpackungsstyropor und Problemstoffe übernommen. Dem GVA-Baden ist es überaus wichtig, den Menschen zu danken, die ihre Abfälle getrennt entsorgen. Ohne sie würde die Abfallstatistik anders aussehen und die Abfallentsorgungskosten um einiges höher sein.

Inhalt der Restmülltonnen im Bezirk Baden nach zwei Analysen der Universität für Bodenkultur Wien:



NÖ MITTELSCHULE TEESDORF - Schwerpunkt Lesen

Die NÖMS Teesdorf eröffnete Mitte März mit einer Autorenlesung des Kinder- und Jugendbuchautors Robert Klement den Themenschwerpunkt „LESEN – VORLESEN“.

Der Autor las aus seinen Büchern, erzählte viele Randgeschichten über die Entstehung seiner Bücher und fesselte alle Schülerinnen und Schüler mit einer Menge persönlicher Eindrücke von seinen Bildungsreisen, die in weiterer Folge zu seinen Büchern führten.

Dieser gelungene Vormittag bildete den Auftakt für den Schwerpunkt „LESEN – VORLESEN“, der das gesamte zweite Semester sehr oft thematisiert werden wird. Eine Vielzahl von Ideen zu diesem Thema prägen den weiteren Verlauf des Schuljahres an der NÖMS Teesdorf.

So zum Beispiel:

♦ Eine fixe Lesestunde pro Woche in den Monaten April und Mai.

♦ Partnerlesen – jede Schülerin und jeder Schüler bekommt in der Schule einen Partner, dem Texte, Buchpassagen, vorgelesen werden.

♦ Kooperationslesen – Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen wandern in den Kindergarten, um aus Bilderbüchern vorzulesen.

♦ Open Reading – Die NÖMS Teesdorf wandert durch die Ortschaften der Schulgemeinde, um an markanten Plätzen zu lesen.

ARBEITSAUSSCHUSS FÜR GESUNDHEIT UND SOZIALES

TIPPS FÜRS LEBEN - Wie Urlaub gelingen kann

Der Urlaub ist eine gute Gelegenheit mit unserem Körper und der Seele in Balance zu kommen. Balance braucht immer einen Ausgleich, ein Gegengewicht. Für manche sind die freien Tage eine gute Gelegenheit den Körper wieder in Schwung zu bringen, andere freuen sich schon auf die erholsame Zeit im Liegestuhl. Auch mit den Kontakten verhält es sich so – entweder aus der Hektik in die Stille oder aus der Einsamkeit ins volle Leben. Klären Sie für sich ab, welchen Ausgleich sie für Ihr Wohlbefinden benötigen.

Damit Urlaub gelingen kann, ist es ratsam schon vor der Urlaubsplanung einige Überlegungen anzustellen. Bitte bauen sie nur umsetzbare Erwartungen auf.

Im Gegensatz zum Alltag, wo die Tagesabläufe meist schon eingespielt sind, sind **Urlaube für viele Paare und Familien eine besondere Herausforderung**. Teilen Sie einander die unterschiedlichen Einstellungen, Bedürfnisse und Erwartungen mit, klären Sie ab, was realistisch durchführbar ist und stimmen Sie die Wahl des Urlaubsziels darauf ab.

Viele freuen sich schon darauf miteinander Zeit zu verbringen, es muss aber nicht unbedingt alles gemeinsam gemacht werden. Eine Möglichkeit wäre, sich nach der individuellen Vormittagsgestaltung wieder zu einem Mittagsimbiss zusammen zu finden.

Durch einen realistischen Blick auf die Lebenssituation (auch die Beziehungs- oder Erziehungsprobleme sind im „Reisegepäck“ mit dabei) kann Urlaubsfrust vermieden werden. Wenn es schon zuhause kaum möglich ist wertschätzend und in Ruhe miteinander zu reden, so wird das auch am Urlaubsort nur schwer gelingen. Natürlich fällt der Zeitdruck weg, es ist Raum für längere Gespräche und die Ruhe der Umgebung hilft beim Zuhören. Durch eine konkrete vorherige Vereinbarung über die Dauer und Fortsetzung der Dialoge kann ein gutes Ende gefunden werden. Kleine Auszeiten – das kann auch „nur“ ein täglicher Spaziergang um den Häuserblock sein – sind eine gute Gelegenheit, die emotionale „Wetterlage“ zu thematisieren. Versuchen Sie den Blick auf „nährende Sonnenstrahlen“ zu richten, dann sind auch „Wolken“ leichter annehmbar.

Wenn die Worte fehlen, gibt es andere Möglichkeiten um die Liebe und Verbundenheit auszudrücken: Zuwendung, Humor und unvergessliche Erlebnisse (die Schönheiten der Natur beobachten, barfuss über die taunasse Wiese laufen, die kulinarischen Spezialitäten der Region und das kulturelle Programm genießen,...).

Einen erlebnisreichen, erholsamen und kraftspendenden Urlaub wünscht Ihnen

Hilde Klosterer
Psychotherapeutin

NÖ MITTELSCHULE TEESDORF - Projekttag

Am Freitag, den 13. April 2012, veranstaltete die NÖMS Teesdorf einen Projekttag.

2 Themen waren die Schwerpunkte:

KEL (Kinder – Eltern – Lehrer) – Gesprächstraining für die ersten Klassen.

Gesunde Schule – für die zweiten, dritten und vierten Klassen.

Im heurigen Schuljahr startet die NÖMS Teesdorf mit der neuen Form der Kommunikation von Lehrern, Eltern und Schülern. Dazu werden die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen von ihren Klassenvorständen und ihren Mentoren sehr gezielt vorbereitet.

An diesem Tag hatten alle Beteiligten den gesamten Vormittag über Zeit, sich mit den Kompetenzrastern und den KEL Mappen der einzelnen Schülerinnen und Schüler auseinanderzusetzen. Die Kinder wurden auf das Gespräch, einer Art Präsentation aller bisher gelernten Inhalte, sehr gezielt vorbereitet.

Die 2. – 4. Klassen nützten den Tag, um unser Konzept der Gesunden Schule in die Tat umzusetzen.

Die 2. Klassen begaben sich in den Wald und lernten diesen besser kennen.

Die 3. Klassen stellten für die gesamte Schule an diesem Tag die gesunde Jause her, die in diversen Pausen verkauft wurde. Außerdem erneuerten die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen unsere Kräuterspirale im Garten und gruben ein Loch, um einen Baum zu pflanzen

Die 4. Klassen hatten einen „bewegten“ Tag im Haus.

Alles in allem wieder eine sehr gelungene Aktion der NÖMS/HS Teesdorf.

Lernen einmal (aber wie so oft an der NÖMS/HS Teesdorf) anders.

Großes Lob an alle Lehrerinnen und Lehrer des Hauses, die diesen Tag zu einem wahren Erlebnis für alle werden haben lassen.



BERUFSORIENTIERTES FÖRDERZENTRUM TEESDORF

Schulsporthilfe - Herzlichen Dank!

Auch die diesjährige Sponsoringaktion über die Schulsporthilfe hat ein sehr positives Ergebnis gebracht.

Wir danken den aufgelisteten Gewerbetreibenden herzlich für ihre Spenden. Durch ihr Engagement sind sie in unser schulisches Geschehen eingebunden und zeigen uns ihre Sympathie.

Eine Garnitur moderner Schulshirts konnte ebenso angeschafft werden wie tolle Sport- (Volleyball, Handball, Schaumstoff – Baseball – Set,...) und Therapiegeräte („Sommerschä“, Zahlenwürfel – Set, Lebendige Handpuppen...).

Auch im musikalischen Bereich konnten wir unser Sortiment um

ein Alt- und Sopranxylophon erweitern.

Danke an die Wirtschaft für die Bereitstellung der Ressourcen.

Im Namen der SchülerInnen, der Direktion und des Lehrerteams sagen wir

HERZLICHEN DANK



**Werkstätte
für Innenausbau
aus eigener Erzeugung**

**Heinz WALLNER
Bau- und Möbeltischlerei**

2525 Günselsdorf
Sportplatzgasse 9
Tel./Fax: 02256/62873
Mobil: 0676/70 75 405

KINDERGARTEN GÜNSELSDORF



Unsere Kindergartenbetreuerin Frau **Renate Glatz** geht in die verdiente Pension und wurde von ihren Kolleginnen und den Kindern verabschiedet.

**Wir wünschen
Ihr für die
Zukunft alles
GUTE!**

Weinbau Fam. FRÜHWIRTH

A 2525 Günselsdorf, Teesdorfer Str.27
02256 62747 www.weinbau-fruehwirth.at

Qualitätsweine, Brände, Liköre,
Geschenkideen



Der Günselsdorfer Michael Hoffmann ist mit dem Fußballverein SC – Sollenau, Meister der Landesliga geworden.



MÜHLGASSNER GMBH TRANSPORTE

MÜHLGASSNER DEICHGRÄBEREI GMBH

TEL: 0664 - 340 35 83

office@muehlgassner.at
www.muehlgassner.at

**Kipper - Kran - Tiefladertransporte
Erd - Sand - Schotter - Transporte
Entsorgungen von Aushub, Schutt, etc.
Winterdienst**

**Bagger - Baumaschinen
Keller - Schwimmbad - Aushub
Erdarbeiten
Abbrucharbeiten**

BERUFSORIENTIERTES FÖRDERZENTRUM TEESDORF

Schulsporthilfe

SCHULAKTION 2011 / 2012

für die

Allgemeine Sonderschule Teesdorf

Mit großem Engagement beteiligte sich die örtliche Wirtschaft an der diesjährigen Sponsoring-Aktion, die wir in Zusammenarbeit mit der SCHULSPORTHILFE durchgeführt haben. Dank der zahlreichen Teilnahme unserer Gewerbetreibenden konnte - zur Freude der Schüler und Lehrer - unsere Feinmotorik-Ausstattung um Einiges erweitert werden.

Für die großzügige Unterstützung bedanken wir uns herzlichst bei folgenden Sponsoren:

Sparkasse Baden Zweigstelle Teesdorf 2524 Teesdorf Wiener Neustädter Str. 46
 Volksbank Baden e.Gen. Filiale Teesdorf 2524 Teesdorf Wiener Neustädter Str. 111
 Ing. Albert Trausmuth GmbH 2602 Blumau-Neurißhof Promenade 18
 Malermeister Thomas Wutzhofer GmbH 2523 Tattendorf Landauerstr. 5
 IT-Consulting David Kojeder 2524 Teesdorf Kirchfeldstr. 4
 Gottfried Brix KG 2525 Günselsdorf Leobersdorfer Str. 18
 Alfred Wintersteiger GmbH Erdbau, Transporte, Kieswerk 2524 Teesdorf Bahnstr. 22
 Robert Zöchling e.U. Autohaus 2524 Teesdorf Wr. Neustädter-Str. 109
 ROGO-Media GmbH Fachverlag f. Publikationen f. Gemeinden, Vereine u. Verbände
 2542 Kottlingbrunn Franz-Nagl-G. 5
 Bau u. Möbelschlerei Robert Köck 2523 Tattendorf Hauptpl. 4
 Franz u. Monika Krötzl Weinbau u. Buschenschank 2523 Tattendorf Badner Str. 7
 Weinbau Johannes Kollenhofer 2523 Tattendorf Mühlg. 2
 Feller GmbH 2525 Günselsdorf Wämdorfer Str. 3
 die apoteeke in teesdorf Mag.pharm. Gerda Kohlhauser KG 2524 Teesdorf Wiener Neustädter Str. 32b
 G. Alt & Co GmbH 2602 Blumau-Neurißhof Josef Hebenstreit Str. 20
 SWE Ellmauthaler GmbH 2525 Günselsdorf Anton Rauch Str. 19
 Buchhaltungsbüro Maria Bertl 2524 Teesdorf Feldg. 8
 Rudolf Schmierl Pumpensysteme 2523 Tattendorf Pottendorfer Str. 67
 Bäckerei Karl Bruckner 2540 Großau Vöslauer Str. 2
 Holzbau Herbert Ferstl 2523 Tattendorf Am Steinjoch 27
 Gartengestaltung Peter Reinisch 2523 Tattendorf Raiffeisenpl. 3

Uhren-Schmuck-Pokale eigene Rep. Werkstätte Edita Lindauer 2524 Teesdorf Schulstr. 11a
 Gerda Hametner GmbH 2524 Teesdorf Bahnspitz 1
 Ing. Anton Kornfeld GmbH & Co KG 2525 Günselsdorf Leobersdorfer Str. 16
 Planungsatelier, Planung, Bauleitung Bmsl. Ing. Gerhard Hopfer GmbH
 2523 Tattendorf Johann Landauerstr. 11
 Birgit Umdasch Friseursalon Birgit 2524 Teesdorf Rudolf Gschwindl G. 1
 Neptun Stahlhandel GmbH 2524 Teesdorf Gewerbehark B171/Obj. 2
 Arlevid Momir Vidic 2524 Teesdorf Bahnstr. 31
 Manfred Hietz KFZ-Hietz 2525 Günselsdorf Leobersdorfer Str. 18
 Finanzdienstleistung Sarang KG 2602 Blumau-Neurißhof Flurweg 3
 Cafe Zeitlos Christian Allabauer 2602 Blumau-Neurißhof Sollenauer Str. 1
 Gabriele Karl 2524 Teesdorf hauptpl. 12
 BRC Erdaufbereitungs-GmbH 2602 Blumau-Neurißhof Pottendorfer Str. 12
 Dr. Dieter Zwerina Arzt f. Allgemeinmedizin 2525 Günselsdorf Anton Rauch Str. 18
 Lohmann & Rauscher GmbH 2525 Schönau a. d. Triesting Kircheng. 17
 CP-Consult GmbH 2602 Blumau-Neurißhof Dr. Erich Loitzl Str. 34
 Roswitha Hoffmann 2525 Günselsdorf Ludwig von Beethoven Str. 20
 H & M Spezial Baubedarf Handels GmbH 2524 Teesdorf Gewerbehark B171/Obj. 2
 Peter Trost Landgasthaus zum NEPTUN 2523 Tattendorf Raiffeisenpl. 14
 Wilhelm Grillo HandelsgesmbH 2523 Tattendorf Linke Bahnzeile 13
 Stix Gartendesign KG 2523 Tattendorf Oberwaltersdorfer Str. 65



SCG Jugend im Internet

Der Nachwuchs des SC Günselsdorf ist ab sofort im Internet mit einer eigenen Homepage vertreten:

<http://www.scg-jugend.at>

Hier finden Sie die Kontaktdaten der Trainer, Mannschaftsinfos, Trainings- und Spiel-Termine, Fotos u.v.m.

SCG Jugend sagt D A N K E

Die Kinder, die Trainer und der Jugendleiter des SC Günselsdorf bedanken sich recht herzlich ...

... für die Spende von Fußbällen bei **Beatrix Drinka** und **Wolfgang Mähr** !

... für die Spende von Trainingsleibchen bei

Roswitha Hoffmann !



SCG Jugend freut sich über viele Kinder

Wir freuen uns über alle fußballbegeisterten Kinder, die im Frühjahr neu dazu gestoßen sind. Dadurch ist es uns nun auch möglich, neben der U8 auch eine eigene U6 Mannschaft aufzubauen.

Neben dem regelmäßigen Trainings- und Spielbetrieb finden auch immer wieder gemeinsame Aktionen (Würstelessen, Fotoshooting, Saisonabschlussfest) statt, die den Zusammenhalt fördern und den Spaß erhalten sollen.

Wenn auch Ihr Kind (ab Jahrgang 2004 und jünger) gerne Fußballspielen möchte, dann kann es jederzeit bei uns im Training neu einsteigen. Wir freuen uns über jeden Neuzugang !



Mit sportlichen Grüßen

Peter Hautzinger, Jugendleiter SC Günselsdorf

0664 435 56 57

Alfred WINTERSTEIGER Ges.m.b.H.

Lastentransporte - Kieswerk - Erdbewegungen - Container

2524 Teesdorf, Bahnstraße 22, Telefon 02253/81470

E-Mail: wintersteiger@gmx.at



SWE Ellmauthaler GmbH

Erzeugung von Kunststoffartikeln - Werkzeugbau

A-2525 Günselsdorf, Anton-Rauch-Str. 19

Telefon: 02256/63562-0 - Telefax: 02256/63562-9

www.ellmauthaler.at - Email: office@ellmauthaler.at



KINDERFREUNDE - Freundschaft, liebe Kinder und Eltern!

Der Sommer naht mit großen Schritten, doch zuvor ein kurzer Rückblick über unsere Aktivitäten:

Zu Ostern haben wir wieder unsere Ostereiersuche veranstaltet. Außerdem konnten die Kinder vor dem Suchen der Nester dem Kasperl zusehen, bei dem der Osterhase zu Besuch war.



Dieses Jahr stand bei unserer Ortsgruppe wieder eine Generalversammlung mit Neuwahlen an der Tagesordnung.



Ein neuer Vorstand wurde gewählt:

Vorsitzender:	Bernhard Hable
Vorsitzender-Stv.:	Wolfgang Mähr
Kassier:	Beatrix Drinka
Kassier-Stv.:	Fritz Melichar
Schriftführer:	Sabine Pfeiffer
Schriftführer-Stv.:	Christine Heide
Rechnungsprüfer:	Gerhard Rath, Alexander Kaliska, Sevgi Hubi

Wir gratulieren und wünschen dem neuen Team alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft.

Zu Pfingsten sind wir mit den Kindern wieder auf ein Zeltlager gefahren. Der Wettergott war uns gnädig und wir hatten sehr viel Spaß. Nächstes Jahr möchten wir auf jeden Fall wieder auf Pfingstlager fahren! Hier ein paar Eindrücke:



Wir wünschen allen Kindern und Eltern einen ruhigen sonnigen Sommer.

Euer Team der Kinderfreunde Günselsdorf.

INFORMATIONEN DER BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT BADEN

Information der Bezirkshauptmannschaft Baden

Hundehalter haben eine besondere Verantwortung für ihre Hunde gegenüber dem freilebenden Wild.

Hundehalter, die ihre Verwahrung- und Aufsichtspflicht gegenüber ihren Hunden vernachlässigen, sodass diese im Jagdgebiet wildern, revieren bzw. herumstreunen, machen sich gemäß § 135 Abs. 1, Ziffer 9 des NÖ Jagdgesetzes 1974 strafbar und können wegen dieser Verwaltungsübertretung mit bis zu € 15.000,- bestraft werden.

Um solche Rechtsfolgen sicher zu vermeiden:

HUNDE AN DIE LEINE !

Eigener Kopf - eigener Pass!



**Ab 15. Juni braucht jedes Kind einen Reisepass.
Jetzt beantragen und Zeit sparen.**

Bisher hat es gereicht, wenn Kinder im Reisepass der Eltern eingetragen sind. Ab 15. Juni 2012 gilt das nicht mehr. Nach einer EU-Verordnung zum Schutz der Kinder braucht jedes Kind ab diesem Datum ein eigenes Reisedokument. Wenn Sie also in diesem Sommer eine Reise ins Ausland planen: Denken Sie rechtzeitig an die neuen Kinderreisepässe. Mehr dazu auf www.noel.gv.at/kinderreisepass

„Ein entspannter Urlaub beginnt heuer auf Ihrer Bezirkshauptmannschaft. Beantragen Sie jetzt rasch und einfach die neuen Kinderreisepässe. Unsere Bürgerbüros sind für Sie da.“

Erwin Pröll
Landeshauptmann
Dr. Erwin Pröll

Ihre Bezirkshauptmannschaft -
bürgernah für Sie da!



ALU-NIRO-STAHL
GOTTFRIED BRIX KG



2525 GÜNSELSDORF
LEOBERSDORFERSTR. 18
TEL.: 02256/63 962
FAX: 02256/64 274
MOBIL: 0699/126 33 422
BRIX@BRIXSTAHL.AT
WWW.BRIXSTAHL.AT

DI Krautgartner & Partner

Engineering & Consulting

TEL.:
+43 (0)2252/43514
FAX:
+43 (0)2252/254814

OFFICE@FK2.AT
WWW.FK2.AT

FK2
GmbH

KULTURTECHNIK U.
WASSERWIRTSCHAFT
VERKEHRSPLANUNG
ARCHITEKTUR U. INNENARCHITEKTUR
RAUMPLANUNG U. RAUMORDNUNG
VERMESSUNGSWESEN
HAUSTECHNIK
BAUMANAGEMENT
BAULEITUNG
BEHÖRDENMANAGEMENT

Firmensitz: 2500 BADEN HELENENSTR. 82 / HAUS 4

Filiale: 2540 BAD VÖSLAU FALKSTR. 21

VERANSTALTUNG

Kinderferienspiel

Hallo Jugend!

Heuer findet das 8. Kinderferienspiel statt, das die Günselsdorfer Vereine und Organisationen unter der Schirmherrschaft des Kindergarten-, Schul- und Jugendausschusses der Marktgemeinde Günselsdorf veranstalten. **Wer kann mitmachen? Jahrgänge 1998-2006**

Datum	Uhrzeit	Treffpunkt	Veranstalter	Thema
14.7.2012 bei Schlechtwetter 21.7.2012	15:00 bis 18:00 Uhr	Modellflugplatz „Kiebitzwiese“, Günselsdorf	MBC (Modellbauclub)	Lehrer-Schüler- Fliegen, Flugvorführung
1.8.2012 - bei Schlechtwetter 2.8.2012	15:00 bis 18:00 Uhr	Fußballplatz	SC Günselsdorf TC Günselsdorf	Ballolympiade
7.8.2012	15:00 bis 18:00 Uhr	Heurigenlokal Hubert Zöchling	Familienbund und Weinbauverein	Kinderkochen
21.8.2012	9:00 bis 18:00 Uhr	Parkplatz beim Gasthof Eitler	Feuerwehr Kinderfreunde Verschönerungsverein	Tagesausflug nach Schönbrunn
28.8.2012	14:00 bis 18:00 Uhr	Pfarrheim	Pfarre Günselsdorf/ Teesdorf	Traktorfahrt zum Generationenpark

Für Getränke und kleine Stärkung bei der jeweiligen Veranstaltung ist gesorgt.

Liebe Eltern:

Bitte beachten, dass Ihr Kind die Zeckenschutzimpfung hat und für die Veranstaltungen im Freien den Sonnenschutz nicht vergessen!!

Die Kinder/Jugend der Jahrgänge 1998-2006 werden bzw. haben bereits einen Brief mit Anmeldeformular erhalten. Wir bitten um An

meldung, damit sich jeder Veranstalter organisatorisch und personell vorbereiten kann. Die Anmeldungen bitte im Gemeindeamt abgeben.

Sollte ein Anmeldeformular verloren gegangen sein – im Gemeindeamt liegen welche auf!

Kinder jüngerer Jahrgänge sind in Begleitung der Eltern herzlich willkommen!

Die Veranstalter hoffen auf rege Beteiligung und freuen sich auf Euer Kommen.

VERABSCHIEDUNG DER GÜNSELSDORFER VOLKS- UND HAUPTSCHULABGÄNGER



GGR. Else-Elisabeth FRANK und GR. Ingeborg STAMPFEL mit 12 Volksschulabgänger



GGR. Hubert KOLAR und GR. Wolfgang MÄHR mit 10 Hauptschulabgänger

PENSIONISTEN Ortsgruppe Günselsdorf

Die Pensionisten waren auch heuer wieder im Frühjahr

Ende April fuhren 48 Pensionisten in die Steiermark zum Stubenbergsee mit anschließender Besichtigung der Firma Schirnhofer. Den Abschluss bildet ein Mostheurigenbesuch.

Die Muttertagsfeier im Kulturzentrum besuchten 74 Pensionisten. Herzlich bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde, der

Theatergruppe Oeynhausen für die Darbietung sowie Frau Andrea Zöchling für die Bewirtung.



Unsere diesjährige Schiffs- und Autobus-Rundreise führte uns Mitte Mai nach Sardinien-Korsika an der 22 Pensionisten teilnahmen.

Wir gratulieren recht herzlich Frau Martha Sepelle, Frau Margarete Then und Herrn Johann Weiss zum Geburtstag!

Einen schönen Urlaub wünscht die Ortsgruppe Günselsdorf.



Entspannt mein Haus sanieren.

Die EVN ist immer für mich da.

Haben Sie schon einmal über thermische Sanierung nachgedacht und bisher auf den besten Zeitpunkt gewartet?

Dann nutzen Sie jetzt die befristete Förderaktion im Rahmen der Sanierungsoffensive. Denn eine Senkung Ihrer Energiekosten, mehr Wohnkomfort und die Wertsteigerung Ihres Hauses sind nur einige Argumente fürs Sanieren.

Die EVN bietet Ihnen mit EVN SanierService und EVN HeizungsTausch die optimale thermische Lösung für Ihr Haus.

Die Fachleute der EVN begleiten Sie durch alle Phasen Ihrer Sanierung. Von Konzepterstellung, über individuelle Beratung zu Förderungen bis hin zur professionellen Sanierbegleitung – alles aus einer Hand.

Und mit dem **EVN SonnenKraftwerk** auf Ihrem Dach erzeugen Sie SonnenStrom für Ihren Eigenbedarf.



Wollen Sie herausfinden wie Sie Energie einsparen können? Möchten Sie nicht nur Energieberatung sondern auch gleich die professionelle Umsetzung durch einen verlässlichen Anbieter? Haben Sie Fragen zu Förderungen?

Dann ist die EVN der richtige Partner für Sie.

EVN Energieberatung 0800 800 333 oder energieberatung@evn.at.

facebook.com/evn

EVN

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at

Kaumberg Hernstein
 Altenmarkt Hirtenberg
 Furth Enzesfeld-Lindabrunn
 Weissenbach Leobersdorf
 Pottenstein Schönau
 Günselsdorf



**10 Jahre Zusammenarbeit im Triestingtal – für das Triestingtal
 5 Jahre Initiativen, Förderungen und Erfolge für regionale Projekte in unterschiedlichen Bereichen:**



Vorstands- und LAG Mitglieder Region Triestingtal (v.l.n.r.):
 STR Andreas Rottensteiner, Vzbgm. Elisabeth Roggenland, Vzbgm. DI Helmut Gaubmann, Mag.(FH) Julia Jonak, Stephanie Pirkfellner, GGR Günther Strodl, Vzbgm. Robert Fodroczi, Bgm. Manfred Schweiger, Bgm. Michael Singraber, Bgm. Franz Seewald, Bgm. Leopold Nebel, Vzbgm. Christian Haan, Bgm. Brigitte Lasinger, GF DI Elisabeth Hainfellner, Bgm. Franz Schneider, Rosemarie Schefstoss, Bgm. Gisela Strobl, Bgm. Hermann Kozlik, GGR Harald Sorger

Mit über 150 Regionsinteressierten feierte die Region Triestingtal am 29. März den Jubiläumsgemeindetag im Schloss Hernstein

Ein Interview mit den Gründervätern und dem jetzigen Führungsteam, Gespräche zur familienfreundlichen Region bis hin zu Einblicken in einen energieautarken Bauernhof umspannte das vielseitige Programm. In der LEADER Region Triestingtal konnten im Jahr 2011 Projekte aus den Bereichen Energie & Landwirtschaft, Wirtschaft, Tourismus und Bildung mit einem Gesamtvolumen von € 1,6 Mio zur Förderung eingereicht und bewilligt werden.

Eine „ausgezeichnete Region“ :



Das Triestingtal erhielt als erste Region Österreichs das Gütezeichen „familienfreundliche Region“! Dies bietet den Gemeinden der Region eine einzigartige Chance, sich als familienfreundliche Wohnorte, aber auch als ideale Wirtschafts- und Freizeitstandorte zu präsentieren, und sich weit über die Regionsgrenzen hinaus zu positionieren.

Die Arbeitsgruppen mit TeilnehmerInnen aus allen Gemeinden, Wirtschaft und verschiedenen Institutionen treffen sich regelmäßig, um familienfreundliche Aktivitäten und Veranstaltungen im Tal zu koordinieren.

Ab sofort kann man sich auf zahlreichen Veranstaltungen im Triestingtal bei gekennzeichneten Info-Ständen persönlich über die „familienfreundliche Region Triestingtal“ informieren!

Wanderbares Triestingtal:

Im Rahmen eines geförderten LEADER Projekts wurden die Wanderrouten im Tal erhoben, die erstmals vorgestellt werden:

Die erste familienfreundliche Region Österreichs lädt somit mit 47 Spaziergängen, Wanderrouten und 7 Ab- und Aufstiegsmöglichkeiten aufs Hocheck ein. Vorbei an Wiesen und Wäldern, barocken Kirchen und Kapellen, auf den Spuren des alten Pecherhandwerks und zahlreichen Jausenstationen sowie Spielplätzen präsentiert sich das Triestingtal als ideales Tagesausflugsziel für Groß und Klein.

Zusätzlich zur bestehenden Radwegkarte Triestingtal-Gölsental-Radweg, ist ab Sommer 2012 eine Wanderkarte mit den prägnantesten **Wegef**ührungen jeder Triestingtalgemeinde erhältlich. Alle Routendetails

sind im NÖ Wanderschlauch unter www.niederoesterreich.at/wandern zu finden. Informationen unter www.triestingtal.at



In den vergangenen Monaten mussten wir zu einigen technischen Einsätzen und einem Flurbrand ausrücken.

Bei den technischen Einsätzen handelt es sich meistens um Verkehrsunfälle. Unsere Aufgabe war es die Unfallstellen abzusichern, verletzte Personen zu retten, den Brandschutz aufzubauen, sowie die Unfallfahrzeuge aus den Gefahrenbereich zu verbringen.

Am 26. April 2012 wurden wir zu einem Flurbrand zur Unterstützung der Feuerwehr Blumau gemeinsam mit der Feuerwehr Teesdorf gerufen. Auf Grund lang anhaltender Trockenheit breiteten sich die Flammen rasch aus. Zur Brandbekämpfung wurden Feuerpatschen und mehreren C-Strahlrohren eingesetzt.

Nach dem schweren Unwetter am 6. Mai 2012 wurde unser Feuerwehrhaus überflutet. Die große Hagelmenge verlegte in kürzes-

ter Zeit die Regenabflusskanäle wodurch ein Abfließen der großen Regenmenge nicht mehr möglich war. Wir mussten mit Schneeschaufeln und Besen den Hagel beseitigen und anschließend mit Tauchpumpen das Wasser abpumpen.

Zu einem nicht alltäglichen Tierrettung wurden wir am 24. Mai alarmiert. Wir mussten eine Schlange, die sich im Garten einer Wohnhausanlage verkrochen hatte, einfangen und anschließend in die Tierklinik bringen.

Unserer **Autopatin Margarete Zöchling** durften wir am 8. April 2012 zu ihrem **75. Geburtstag** herzliche Glückwünsche überbringen und bedanken uns nochmals für die Einladung.

Beim diesjährigen Abschnittsflorianitag am 6. Mai in Möllersdorf wurden zahlreiche Kameraden für ihre langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Kamerad **LM Herbert Frühwirth** und **HVM Hermann Zöchling** erhielten das Ehrenzeichen für 25-jährige Mitgliedschaft, Feuerwehrkamerad **LM Karl Holzgethan** für 40-jährige Mitgliedschaft vom Land NÖ.

EV Werner Zöchling wurde für 60-jährige Mitgliedschaft und unserem ältesten Kamerad **EHVM Franz Zöchling** für 70-jährige Mitgliedschaft das Ehrenzeichen des NÖ Landesfeuerwehrverbandes überreicht.

Beim Wissenstest des Bezirkes Baden am 14. April 2012 in Baden-Stadt erreichten unsere Feuerwehrjugendmitglieder folgende Abzeichen:

Wissenstest Bronze:

Kevin Vrška

Wissenstest Silber:

Sebastian Zöchling

Wissenstest Gold:

Stefan Grauszer und Martin Heintschel

Das Kommando gratuliert zu der erbrachten Leistung recht herzlich.



Bei herrlichem Wetter wurde am 30. April 2012 der Maibaum aufgestellt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden Ehrenurkunden für langjährige Dienste in der Feuerwehr von der Marktgemeinde Günselsdorf an einige unserer Kameraden überreicht.

Beim Maibaumumschneiden am 2. Juni 2012 mit anschließenden Zugsägewettbewerb war für gute Stimmung gesorgt.

Wir sagen ein herzliches Dankeschön Herrn Franz Meichl für die musikalische Unterhaltung beim Maibaumaufstellen, sowie allen Spendern von Sachpreisen für den Sägewettbewerb und den

Gemeindebürgern von Günselsdorf, die unsere FF-Veranstaltungen immer so zahlreich besuchen.

Ehrenurkunden der Marktgemeinde Günselsdorf für langjährige Dienste in der Feuerwehr wurden überreicht an:

25 jährige Mitgliedschaft:
LM Herbert Frühwirth
HVM Hermann Zöchling

40 jährige Mitgliedschaft:
LM Karl Holzgethan

60 jährige Mitgliedschaft:
EV Werner Zöchling

70 jährige Mitgliedschaft:
EHVM Franz Zöchling

Weiters gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag:

75. Geburtstag
Autopatin Margarete Zöchling



Unsere nächste Aktivität ist das Ferienspiel. Gemeinsam mit den Kinderfreunden und den Verschönerungsverein fahren wir am 21. August 2012 in den Tierpark Schönbrunn nach Wien. Abfahrt 9 Uhr beim Eitler Parkplatz. Wir laden schon jetzt alle Kinder zu diesem Tagesausflug recht herzlich ein.

Schöne Sommertage und unfallfreie Fahrt wünscht die freiwillige Feuerwehr Günselsdorf



BEVÖLKERUNGSBEWEGUNG

Wir gratulieren recht herzlich!



80. Geburtstag - Klara PLANK

Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachten
Bgm. Alfred Artmäger und
Vzbgm. Elisabeth Roggenland



80. Geburtstag - Martha SEPELLE

Zum Geburtstag gratulierten recht herzlich
Bgm. Alfred Artmäger; Vbgm. Elisabeth Roggenland,
GR. Fritz Melichar und GR. Horst Perischa



75. Geburtstag - Margarete ZÖCHLING

Zum 75er gratulierten recht herzlich
Bgm. Alfred Artmäger und
Vbgm. Elisabeth Roggenland



75. Geburtstag - Franz GRANER

Vbgm. Elisabeth Roggenland und GR. Fritz Melichar
überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde



Weiters gratuliert die Marktgemeinde Günselsdorf Herrn Marcellus Gehrsitz zum **95. Geburtstag (o. Foto)**



90. Geburtstag - Berta POSTL

Die Glückwünsche der Gemeinde zum 90er
überbrachten Bgm. Alfred Artmäger und
Vbgm. Elisabeth Roggenland.

BEVÖLKERUNGSBEWEGUNG

Wir gratulieren recht herzlich!



80. Geburtstag - Margarete THEN

Vzbgm. Elisabeth Roggenland, GR Fritz Melichar, GR Horst Perischa und Rudi Hametner gratulierten recht herzlich der Jubilarin



75. Geburtstag - Rosa REISACHER

Zum 75er überbrachten Bgm. Alfred Artmayer; Vbgm. Elisabeth Roggenland und GR Fritz Melichar die besten Glückwünsche



80. Geburtstag - Wilhelm LEHNER

Zum Geburtstag gratulierten recht herzlich Bgm. Alfred Artmayer und GR. Fritz Melichar



75. Geburtstag - Johann WEISS

Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachten Bgm. Alfred Artmayer und Vbgm. Elisabeth Roggenland

Wir trauern um:

Hermine Joszt
Josef Reisacher
Maria Koisser
Gertrud Guttman
Stephanie Krepela

Wir gratulieren recht herzlich zur Geburt!

Andreas-Leon
Michaela und
Andreas
HÖGELSBERGER

Eren
Aynur und Duran
KARAYUSUFOGLU



Erona
Zelihe und Besim
SHALAJ

BEREITSCHAFTSDIENSTE ZAHNÄRZTE

01.07.2012

Dr. Daniela Stanitz
Wiener Straße 11
2700 Wiener Neustadt
Tel.: 02622/22929

04.-05.08.2012

Dr. Brigitte Käsmayer
Theresiengasse 5/1
2500 Baden
Tel.: 02252/45375

01.-02.09.2012

Dr. Regina Harkopf
Kaisersteingasse 17
2700 Wr. Neustadt
Tel.: 02622/21369

07.07.-08.07.2012

Dr. Helga Becker
Ortsstraße 101/1
2331 Vösendorf
Tel.: 01/6991393

11.-12.08.2012

Dr. Karin Anna-Maria Dosti
Marktplatz 5
2486 Pottendorf
Tel.: 02623/73853

08.-09.09.2012

Dr. Helga Becker
Ortsstraße 101/1
2331 Vösendorf
Tel.: 01/699 13 93

14.07.-15.07.2012

Dr.med.dent.Caroline Swiatek
Hauptstraße 17/2/1
2522 Oberwaltersdorf
Tel.: 02253/20 199

15.08.2012

Dr.med.dent. Wolfgang Dormuth
Hochstraße 27
2540 Bad Vöslau
Tel.: 02252/76465

15.-16.09.2012

Dr. Christian Kunz
Bahnstraße 6
2483 Ebreichsdorf
Tel.: 02254/72234

21.-22.07.2012

Dr. Martina Legnar
Bahngasse 4/11
2500 Baden
Tel.: 02252/44710

18./19.08.2012

Dr. Andreas Jäger
Dr. Natzler Gasse 8
2380 Perchtoldsdorf
Tel.: 01/8659142

22.-23.09.2012

Dr. Andrea Fuchs
Wr. Neustädter Straße 40
2551 Enzesfeld
Tel.: 02256/82190

28.07.-29.07.2012

Dr. Gabriela Radl
Hauptstraße 16
2353 Guntramsdorf
Tel.: 02236/52455

25.-26.08.2012

Dr. Herbert Dietrich
Hauptplatz 6
2500 Baden
Tel.: 02252/44344

29.-30.09.2012

Dr. Kurt Dworschak
Albertgasse 6
2560 Berndorf
Tel.: 02672/82294

Änderungen vorbehalten

TIERRETTUNG



**Tierklinik
Traiskirchen**



02252/52 544



NOTFALLNUMMER: 0699/1 26 22 500

BAUUNTERNEHMUNG GES.M.B.H. RICHARD BRIX

2525 GÜNSELSDORF, LEOBERSDORFER STRASSE 18,
TEL. 02256 / 62442

**PLANUNG
BAUFÜHRUNG
AUSFÜHRUNG**

Impressum: Eigentümer, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Günselsdorf, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf, Telefon 02256/62880.
Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Günselsdorf, Bürgermeister Alfred Artmayer, Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf.
Druck: Marktgemeinde Günselsdorf

BEREITSCHAFTSDIENSTE ÄRZTE

Dr. Ilse RUMPLER

2604 Theresienfeld, Hauptplatz 1
Tel. Nr. 02622 / 71245

Dr. Sorina DUBOVAN

2601 Sollenau, Leobersdorferstr. 6
Tel. Nr. 02628 / 47275

Dr. Erwin SCHOLTER

2601 Sollenau, Hauptplatz 1
Tel. Nr. 02628 / 47450 oder
02252 / 77714

Dr. Jochen RAUSCH

2603 Felixdorf, Stadiongasse 1
Tel. Nr. 02628 / 62243

Dr. Dieter ZWERINA

2525 Günselsdorf, Brennereig. 1
Tel. Nr. 02256 / 63570 oder 63592

Dr. Erwin REICHENSTORFER

2602 Neurißhof, A. Rauch Platz 4/C
Tel. Nr. 02628 / 48700 oder
02256 / 63749

Dr. Peter ADAMCIK

2524 Teesdorf,
Wr. Neustädterstraße 46
Tel. Nr. 02253 / 81781

Dr. Simon SAUERSCHNIG 2603

Felixdorf, Fabriksstraße 10
Tel. Nr. 02628 / 62466

Dr. Romana KOURIMSKY

2751 Matzendorf, Feldgasse 13
Tel. Nr. 02628 / 66390

JULI

01. Dr. Ilse Rumpler
07./08. Dr. Erwin Reichenstorfer
14./15. Dr. Dieter Zwerina
21./22. Dr. Peter Adamcik
28./29. Dr. Jochen Rausch

AUGUST

04./05. Dr. Erwin Scholter
11./12. Dr. Jochen Rausch
15. Dr. Ilse Rumpler
18./19. Dr. Sorina Dubovan
25./26. Dr. Erwin Reichenstorfer

SEPTEMBER

01./02. Dr. Romana Kourimsky
08./09. Dr. Simon Sauterschnig
15./16. Dr. Erwin Scholter
22./23. Dr. Dieter Zwerina
29./30. Dr. Peter Adamcik

Änderungen vorbehalten



BEREITSCHAFTSDIENSTE APOTHEKEN

Schloss-Apotheke

2542 Kottlingbrunn,
Wr. Neustädterstraße 20
Tel: 2252/74960

Apotheke „Zum heilsamen

Brunnen“

2544 Leobersdorf, Südbahnstraße 7
Tel.: 02256/62359

Paracelsus-Apotheke

2551 Enzesfeld-Lindabrunn,
Schimmelg. 2
Tel: 02256/81242

„die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf, Wr. Neust. Str. 32b
Tel: 02253/80540

Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau, Badner Straße 12
Tel: 02252/70406

Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau, Hochstraße 25
Tel: 02252/76285

JULI

01. apoteeke in teesdorf
07./08. Schlossapotheke
14./15. Kur-Apotheke
21./22. Zum heilsamen Brunnen
28./29. Zum Erlöser

AUGUST

04./05. apoteeke in teesdorf
11./12. Schlossapotheke
15. Kur-Apotheke
18./19. Kur-Apotheke
25./26. Zum heilsamen Brunnen

SEPTEMBER

01./02. Zum Erlöser
08./09. apoteeke in teesdorf
15./16. Schlossapotheke
22./23. Kur-Apotheke
29./30. Zum heilsamen Brunnen

Änderungen vorbehalten

TRANSPORTE
Kittlinger Ges.m.b.H

Leobersdorferstr. 26-28, 2525 Günselsdorf
Tel.: 02256/65254, Fax: 02256/20797
Mobil: 0699/102 63 072
office.kittinger@chello.at, www.kitt.at



KRANARBEITEN & CONTAINERSERVICE - ERDBEWEGUNGSARBEITEN - WINTERDIENST - GRÜNFLÄCHENGESTALTUNG & -PFLEGE

VERANSTALTUNGEN

17. September 2012

Atemberaubendes Klangerlebnis in Günselsdorf



Ein festliches Konzert mit dem **DON KOSAKEN CHOR SERGE JAROFF** unter der Leitung von Wanja Hlibka um 19.30 in der Pfarrkirche. Vorverkauf € 13,00 Abendkasse € 15,00 Karten im Gemeindeamt erhältlich.



22. September 2012

The „Manne“-quins - Travestie-Revue

Im Kulturzentrum Günselsdorf
Beginn: 20.00 Uhr

22. September 2012



mit Abschlussveranstaltung in Günselsdorf beim Feuerwehrhaus, Beginn ca. 16.00 Uhr. (ACHTUNG: im Gemeindekalender wurde irrtümlicherweise der 22. Juli 2012 angegeben)

23. September 2012

ERNTE-DANKFEST



Treffpunkt: 8.30 Uhr im Hause der Familie Trauner, Teesdorferstraße 10, danach Festzug mit der Erntekrone zur Pfarrkirche. 9.00 Uhr hl. Messe. Anschließend Pfarrfest „rundum die Kirche“.

AUS'GSTECKT IS!

05.07.-18.07.2012

ZÖCHLING Franz
Teesdorferstraße 20
Tel.: 02256/63126

16.08.-29.08.2012

ZÖCHLING Hubert
Teesdorferstraße 9
Tel.: 02256/64767

19.07.-01.08.2012

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 0699 /88 505 466

30.08.-12.09.2012

ZÖCHLING Franz
Teesdorferstraße 20
Tel.: 02256/63126

02.08.-15.08.2012

HALLBAUER Margit
Teesdorferstraße 19
Tel.: 0699/101 93 533

13.09.-26.09.2012

SEITZ Christian
Anton Rauch Straße 5
Tel.: 0699 /88 505 466

MÜLLABFUHR-TERMINE

RM, GS

12.07.2012
09.08.2012
06.09.2012

BIO

13.08.2012
20.08.2012
27.08.2012
03.09.2012

BIO

16.07.2012
23.07.2012
30.07.2012
06.08.2012

10.09.2012
17.09.2012
24.09.2012

AP:

23.08.2012

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Montag, von 08.00 bis 11.00 Uhr, Dienstag von 08.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, Mittwoch ist kein Parteienverkehr, Donnerstag von 08.00 bis 11.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Bürgerservice:

Sprechstunden des **Bürgermeisters** jeden Dienstag, von 15.30 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden der **Vizebürgermeisterin** jeden Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden der **Sozialombudsstelle** jeden zweiten Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr
Telefonnummer: 02256/62880, Fax: 02256/62880/33, Email: gemeinde@guenselsdorf.gv.at

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 3. September 2012